



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6599
9 August 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕНЬ ВЫБОРОВ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ
В МЕЖДУНАРОДНОМ СУДЕ

Председатель Международного Суда в сообщении от 6 августа 1965 г. информировал Генерального Секретаря о кончине 4 августа судьи Абделя Хамида Бадави. Следует указать, что судья Бадави был переизбран в состав Международного Суда Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей 1 октября 1957 г. на срок, заканчивающийся 5 февраля 1967 года. Таким образом, в Суде открылась вакансия, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Международного Суда.

Статья 14 Статута гласит:

"Открывшиеся вакансии заполняются тем же порядком, который установлен для первых выборов, с соблюдением нижеследующего правила: в течение месяца после открытия вакансии Генеральный Секретарь приступает к посылке приглашений, предусмотренных статьей 5, а день выборов устанавливается Советом Безопасности". В пункте 1 статьи 5 Статута предусматривается:

"Не позднее, чем за три месяца до дня выборов Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций обращается к членам Постоянной палаты Третейского Суда, принадлежащим к государствам-участникам настоящего Статута, и к членам национальных групп, назначенных в порядке пункта 2 статьи 4, с письменным предложением о том, чтобы каждая национальная группа указала, в течение определенного срока, кандидатов, могущих принять на себя обязанности члена Суда".

Поскольку, в соответствии со статьей 14 Статута, Совет Безопасности должен установить день выборов, предлагается, чтобы Совет смог рассмотреть этот вопрос на одном из ближайших заседаний.

В соответствии с практикой Совета Безопасности, имевшей место в 1951, 1954, 1956, 1958 и 1960 гг., Совет, возможно, пожелает постановить, чтобы выборы для заполнения вакансии происходили в течение двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Это было бы сделано при том условии, что сами выборы будут проведены в день после истечения трехмесячного срока, установленного в пункте 1 статьи 5 Статута. Упоминаемые в этом пункте сообщения с предложением об указании кандидатов для заполнения вакансии, открывшейся вследствие кончины судьи Бадави, будут направлены в течение нескольких дней.
